

¡TANGER!

Este nombre es el que en los actuales momentos suena en todas las conversaciones entre españoles y el que preocupa al Gobierno español.

No es cosa nueva los derechos que creemos tener naturalmente en Tanger; pero la reclamación de esos derechos ha adquirido mayor fuerza a medida que nos vamos convenciendo que las guerras del Africa se suceden por la facilidad que encuentran para provisionarse fácilmente de armamentos allí, cuantos se proponen promoverlas. Y claro está que si el germen de toda guerra está en Tanger, vale la pena de hacer el máximo esfuerzo para extinguirlo.

Xicots amb faldilles

Han guanyat el plet les dones. Es inegable. Malgrat tot jo no m'atreixo a assegurar treguin d'ell molt bons resultats. Si no coneixen portar-se amb els homes, amb els solters, menys orgullosos i menys «modernes». I joestic segur que seguirán elles tan buides i tan..., tontes com abans... més que abans, segures com estarán de que la pressa codiciada vindrá per si mateixa a donar en el parany, més aviat i més tard. I fan malament amb aixó. Perqué els homes solters, aqueixes víctimes cropiciatóries, reaccionarem i en Santa Creu ada lluitarem units com cavallers affigits per una mateixa causa, per a conservar-nos lliures, i ni hem de declarar-nos vençuts, ni ens vençeran. Pagarem impostos, sacrificarem la nostra butxaca, que ja se sacrificar, però deixarem intacte nostra reputació d'homes forts i lliures, mentres les dones siguin com son.

Per a qué fer el contrari? Anem a guanyar-hi alguna cosa? S'ex-

plicaria si la dona fos... dona, si no es preocupés més de lluir que de governar una casa. En l'anima de les nostres dones algú ha dit que no hi ha tendresa, no hi ha fervor ni cordialitat. Es un buid espantós, dic jo. Falta d'entusiasmés, de creences... no tenen cor, i careixen d'anima, d'anima de dona. Son fredes, superficials, sense afectes fonsos, modernitzades per les noves costums.

Qué es l'amor per elles? Elles mateixes ho diuen. Un negoci. I essent així, qué podem esperar d'una dona? I del mal el menys, ens quedem solters, sigui el que vulgui l'impost a que ens fem creditors.

A la dona d'avui la preocupa ben poc la vida de la llar; i ni sisquera pensa amb ella. Li preocupa més la vida «bien» i amb aquesta vida «bien» logra ésser una dona «mal». No estima, ni pensa, ni vol sofrir; la vida per ella consisteix sols en un continu festí quina desil·lusió si arriba a casar-se, no es fa esperar i com aixó ho sabem els solters, malgrat el nou Estatut i tots els impostos, abans que unir-nos amb aqueixes dones preferim l'eterna solteria i de pas ens lliurem del terrible aqot que es una dona moderna, aquest xicot amb faldilles que ni pot trobar la felicitat ni pot donar-nos-la. Per aixó acceptarem satisfets el que se'ns exigeixi, just es que ens costi quelcom el lliurar-nos d'una tremenda pesadilla, pel que no passém es que s'ens vulgui imposar el casament amb aquesta dona d'avui que si per a divertir-nos l'acceptem, per a esposa i mare la refusem. Es dolorós però es així.

Qué s'ha fet per ella, qué fa ella mateixa per a conquistar-se un marit? Ella no fa res. Els legisladors fan molt més i li donen un Estatut que l'afavoreix.

Essent nena se la rodeja d'una broma d'afalacs que més tard fa d'ella una dona vanitosa i coqueta. Es consent en que el seu sentiment s'eduqui i sa intel·ligéncia es no dreixi amb novel·les, qualsevulga; procediment estupendíssim per a desenrotllos sentimentals, fantásticos, i presumptuosos que fan d'ella una dona ridícula que sap de tot i no enten de res; fan la donzella melancónica que somnia amb el príncep encantat que no arriba mai; fan la dona frevola que tractant d'imitar a la dona conquistadora

de la novel·la, només es preocupa del maquillatge i adornos que embelleixin el seu físic, cercant en balls i reunions l'ideal que li nega la realitat.

Demés la dona d'avui es una perfecta ignorant. Clar que hi ha admirables excepcions, però parlant en termes generals, deixant apart aqueixes excepcions formoses, la cultura en la dona es una veritable calamitat.

I aqueixes dones, pregunto jo, han d'ésser el nostre consol d'avui i les educadores dels nostres fills el dia de demá? Quin horror! Sols al pensar-ho fa por.

Per tot aixó, es millor en benefici d'uns i altres quedar-nos solters els homes, abolint-se per altra part com improcedent l'impost a la solteria.

L'escasesa, l'augment de preus baixa de producció, reducció d'hores de treball, en fi, tot lo que ha fet la vida terriblement cara, fa que l'home necessiti una dona que sapiga portar be el difícil tinglado de l'administració doméstica, que l'acompanyi en ses cuites i al sosteniment de la familia.

Com quedará aquesta dona d'avui? Ja ho sabem; malament. Per a elles tot el que no sigui marcar-se un «shimy», un «fox» o un pas de ànec; pintarse unes ulleres inquietants i uns llavis que sagnin o altres tonteries per l'estil, es temps perdut. Fa llástima, veritablement.

Així com es publiquen uns articles imposant cargues al solter, no podrien publicar se'n altres també per a obligar a la dona a conèixer millor de les labors doméstiques, de la familia, posant-la en condicions de poguer desempenyar bé ses augustes funcions d'esposa i de mare? Estic segur que així arribariem a entendrens, ja que es donaria tota la seva estabilitat als valors familiars avui tan menyspreuats per culpa de la dona mateixa, d'aqueixa funesta dona moderna, d'aqueix xicot amb faldilles.

Aleshores, trobaria, l'home solter, en la dona el dolç consol que necessita, perque ella solament li donaria i amb ella tindria la felicitat desitjada, i com a conseqüència vindria l'obligat casament, sense se imposició de cap mena, natural, tal com deu ésser.

Aquest es el meu parer,
Jaume BOSCH

Fertilización de las tierras por la electricidad atmosférica por el aparato Christofleau

LA PETITE GIRONDE (Mr. C. M. Savari 13-8-1923.)

«Pueden ser las cosechas grandemente aumentadas por la electricidad?»

Las distracciones de la población, como el cinema se han transportado en los pueblos por la electricidad.

Hoy, queremos hablar de una colaboración mas útil aún que puede aportar la electricidad a los agricultores: se trata de su acción directa sobre los cultivos para el desarrollo de las plantas y el aumento y multiplicación de nuestras cosechas en nuestras llanuras y montes.

Según la opinión de todos los experimentadores (con la electricidad industrial) solamente una sola pequeña parte de la energía industrial es utilizada por los plantas..., pero, desde ahora, un experimentador emplea la electricidad atmosférica utilizando las diferencias de potencias existentes entre el suelo y las capas más altas de la atmósfera, donde buenos conductores van a recoger el hada invisible.

Esta energía no costando nada, se trataba de dar o estas corrientes una intensidad casi constante.

Hay lugar de pensar, por lo tanto, que dentro de pocos años los hombres emplearán la electricidad atmosférica para llenar sus graneros de trigos más pesados y sus bodegas de vinos más abundantes y más cálidos.»

Para toda clase de informes dirigirse al representante exclusivo en san Feliu de Guixols

JUAN SANS AMAT
Caymó, 50

Copiamos de «Vida Banyolina» de Banyoles

Festival de Natació a l'Estany

Per primera vegada ha donat fé de vida el «CLUB NATACIO BANYOLES», amb la inauguració del seu camp de natació, quina fes-

ta tingué lloc el dia 16 del corrent a les 11 del matí, amb la cooperació del «CLUB GUIXOLS» de san Feliu.

Força avans de començar el festival la part destinada per al públic es vegé completament atestat d'espectadors desitjosos de donar esplendor i vitalitat a una festa tan simpática portada a cap per nostres joves i entusiastes nadadors.

Festes com la que s'acaba de celebrar son d'una importància extraordinària per Banyoles, doncs si la naturalesa ens ha dotat d'una immensa piscina, única per les seves excepcionals condicions, just és que nostra joventut dongui a conèixer als foresters les belleses de nostre estany i fer-lo estimar per propis i estranys.

¡Avant doncs, joventut banyolina, que'l vostre esforç mereix tot elogi i recompensa!

* * *

Resultat de les proves:

100 metres istil lliure. — Fou guanyador Mari de sant Feliu, contra Masmiquel local.

200 m. relleus istils. — Guanyà per poca diferència el Club Guixols essent notable l'actuació de Manel Estrada en la braça de pit.

Salts de palanca de 3 a 5 metres. — Fou una verdadera revelació del Club local, distingint-se amb una puntualització inmillorable els saltadors Hostench, Geli, Colomer, Riera i Bremon II.

200 metres relleus istil lliure (locals). — Guanyà l'equip format per els nadadors Colomer, Miroso, Klein i Masgrau.

400 m. istil lliure. — Va guanyar Masmiquel, del Banyoles, el qual demostrà ser un excel·lent nadador de mig fons.

Partit de Water polo. — Lluitarren per el Guixols: Ribot, Abras II, Albertí, Rigau, Mari, Portes i M. Estrada; per els locals: Boschmanar, Masmiquel, Masgrau, Granados, Bramon I, Hostench i Bramon II. Guanyà el Guixols per 6 a 4, distingint-se per els forasters, Rigau, Portes y Ribot i per els locals, Granados, Hostench, Bramon I i Boschmanar.

L'organització fou excel·lent, sortint-ne el públic altament entusiasmats de la festa.

MAURI

Plantas aromáticas

(Continuación)

Las variedades de esta planta se dividen en dobles y sencillas, habiéndolas de flor blanca, de color de carne, de rosa, de fuego, morado con variedad de tintes, amarillas y jaspeadas indistintamente con mezcla de todos los indicados colores.

Las dobles son las que únicamente se conservan para el cultivo, y entre ellas se consideran más perfectas las de flores jaspeadas; hay pocas plantas cuyas flores se adornen con colores tan permanentes ni tan vivos como los que se advierten en las de las Nicaraguas. No deben cortarse los ramos de estas flores, con el fin de colocarlos en los ramos milletes, por cuanto se ajan prontamente y pierden en breves horas todo su brillo, sin poderse lograr que renueven su vigor perdido en jarrones ó cebolleras con agua.

Es una hermosa efimera que pasa prontamente. Sus flores carecen de olor, suelen tener más de dos decímetros de diámetro, y las manifiestan desde Junio hasta que las escarchas destruyen su vejeción delicada.

Siembra.—Las primeras siembras de Nicaragua se ejecutan por Enero y Febrero, en terrinas o cajones, a fin de resguardar las plantas durante el invierno. De estos semilleros tempranos se logran las plantas que manifiestan su flor por Junio. Se siembran por surcos o por golpes en casilleros distantes mas de diez centímetros; se cubren con un decímetro de mantillo muy consumido, y se riegan con regadera hasta que hoyan nacido y aun en lo sucesivo hasta tanto que se hallen bien crecidas las plantas. Se escardan los semilleros siempre que hayan nacido plantas extrañas en ellos, y se cuidan de manera que adquieran medros y se crien lozanas las nicaraguas.

Para esto conduce mucho que se dispongan abrigos para tender pajones y cubiertas y remediar los daños del hielo, en vista de que estas plantas perecen si penetra el hielo dentro de los abrigos. Los semilleros se preparan de manera que puedan precaverse de las inundaciones, por cuanto la demasiada humedad es lo que más perjudica a estas plantas. En cada golpe se siembran seis u ocho granos, de los cuales generalmente faltan algunos y en el caso de que hubiesen nacido todos, se entresacarán aprovechando las plantas sobrantes, para picar en el caso de que así se crea oportuno.

(Continuad)

Generales

El «Boletín Oficial» de la provincia, correspondiente al jueves último, publicó la siguiente interesante circular del señor Gobernador civil, para los trabajadores que vayan a Francia con motivo de la vendimia:

«Aproximándose la fecha en que gran número de obreros de esta provincia, principalmente de la

comarca del Ampurdán, acostumbra a marchar a Francia para entregarse a las faenas de la vendimia en los departamentos limítrofes del Pirineo Oriental, se previene a los mismos, que para poder pasar la frontera y en la necesidad de atender debidamente a la vigilancia de la misma, será imprescindible la presentación a los Agentes de la Autoridad que en ella prestan servicio, la documentación siguiente:

Todos los varones mayores de diez y siete años deberán ir provistos de un salvo conducto o pasaporte especial que se les autorizará gratuitamente en este Gobierno civil, debiendo solicitarlo por conducto de las Alcaldías respectivas, a las que presentarán, acompañando a la petición, dos retratos, al dorso de los cuales figure nombre, apellidos, edad y vecindad del interesado, y cuyas solicitudes deberán venir favorablemente informadas por la Policía o Guardia civil, donde aquella no exista.

Las mujeres y los menores de diez y siete años, precisarán tan sólo certificado de vecindad y buena conducta, que igualmente tendrá que ir visado por este Gobierno civil.

Para ello, los señores Alcaldes se servirán dar todo género de facilidades a estas peticiones, remitiendo con toda urgencia a este Centro, tanto las solicitudes de los varones expresados en primer término, como las certificaciones de buena conducta de las mujeres y niños, y siempre con la antelación necesaria, que nunca será inferior a un plazo de ocho días, antes de aquel en que haya de emprenderse el viaje.

Gerona, 24 de agosto de 1926. —El Gobernador civil, Prudencio Rodríguez Chamorro.»

El Ateneo de Gerona ha recibido una expresiva carta de la dirección y redacción de la revista «L'art de la forja», del Gremio de Cerrajeros y Forjadores de Barcelona ofreciendo su concurso para el mejor éxito de la exposición de hieiros forjados, labrados y repujados, que organiza dicha entidad para las próximas ferias y fiestas de San Narciso.

A petición propia ha sido destinado al Regimiento de Asia número 55 el Capitán don Rafael Fernández Maquieira que lo había sido al Regimiento de Las Palmas número 66 (Canarias) al cesar en el cargo de Delegado Gubernativo que desempeñaba en comisión.

En el próximo número tendremos el gusto de dar a conocer a nuestros lectores la brillantísima conferencia cultural y patriótica que recientemente dió en Bordils

nuestro queridísimo amigo el sabio farmacéutico de aquella localidad don Federico Carreras.

La conferencia fue tomada por un taquígrafo de LA VOZ DE GERONA a fin de poderla publicar íntegramente.

En Palamós, en ocasión de efectuarse las pruebas para la adopción de un nuevo tipo de coches para la compañía de Ferrocarriles Económicos Españoles S. A., lesionóse el jornalero Florencio Torres Poch, de 45 años, domiciliado en Llofrin, casado, recibiendo tan graves heridas que le han causado la muerte.

Copiamos:

Nuestro colega «El diluvio» de Barcelona, comentando el inoportuno artículo de Brousse sobre la cesión de Llivia a Francia, en compensación de lo de Tànger, dice:

«Realmente Llivia está enclavado en lo que es hoy territorio francés, distando unos cuatro kilómetros de la frontera española. Son varias las poblaciones francesas cuyos habitantes se ven obligados a atravesar el territorio español, es decir, el término de Llivia, para comunicarse con Bourg-Madame.

El tratado de paz concertado entre el cardenal Mazarino y don Luis de Haro, primer ministro de Felipe IV, en 7 de noviembre de 1659, consta de 124 artículos, habiendo sido objeto de una nueva convención en 1660.

En virtud de dicho tratado, España cedia a Francia la parte del condado de Cerdeña comprendida en la vertiente septentrional del Pirineo, que se ha venido llamando después Cerdeña francesa.

Treinta y tres pueblos, y entre ellos estaba comprendido Llivia, fueron cedidos a Francia; pero en cuanto se procedió a la delimitación de la frontera, Llivia invocó sus títulos de ciudad. Su alcalde llevó en este asunto la voz cantante, siendo por fin respetada la letra del tratado.

Bien están estos antecedentes que invocan los diarios franceses; pero a cuantos conozcan el valle de Cerdeña se habrán podido dar cuenta de que Puigcerdá es en realidad la capital del valle y que todas las aguas de los treinta y dos pueblos cedidos por Felipe a Luis XIV vierten sus aguas a nuestro Segre.

Hablar, pues, de la cesión de Llivia a Francia resulta poco a político.

Del 2 al 5 del próximo mes de Septiembre se celebrará la fiesta mayor de la hermosa villa de La Escala, que promete verse muy concurrida por el espléndido programa de festejos que se han organizado.

Ha sufrido una delicada operación quirúrgica en Barcelona el digno Delegado de Hacienda de esta provincia, D. Fernando Saura. El estado del enfermo es satisfactorio.

Imp Vda. M. Lluch. — GERONA